

II Księga Kronik

Rozdział 24

24:1	G1510 V-PAPNS Ὦν On	G2033 N-NUI ἑπτὰ hepta	G2094 N-GPN ἐτῶν eton	— N-PRI Ἰωας Ioas	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G936 V-AAN βασιλεῦσαι basileusai	G846 D-ASM αὐτόν auton	G2532 CONJ καὶ kai	
	G5062 A-APN τεσσαράκοντα tessarakonta	G2094 N-APN ἔτη ete	G936 V-AAI-3S ἐβασίλευσεν ebasileusen	G1722 PREP ἐν en	G2419 N-PRI Ἱερουσαλημ, Ierusalem,	G2532 CONJ καὶ kai	G3686 N-NSN ὄνομα onoma	G3588 T-DSF τῇ te	G3384 N-DSF μητρὶ metri	
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	— N-PRI Σαβια Sabia	G1537 PREP ἐκ ek	— N-PRI Βηρσαβεε. Bersabee.	24:2	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	— N-PRI Ἰωας Ioas	G3588 T-ASN τὸ to	— A-ASN εὐθὲς euthes	G1799 PREP ἐνώπιον enopion
— N-GSM יהוה JHWH	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τάς tas	G2250 N-APF ἡμέρας hemeras	— N-PRI Ἰωδαε Iodae	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2409 N-GSM ἱερέως. hiereos.	24:3	G2532 CONJ καὶ kai	G2983 V-AAI-3S ἐλάβεν elaben	G846 D-DSM αὐτῷ auto
— N-PRI Ἰωδαε Iodae	G1135 N-APF γυναῖκας gynaikas	G1417 N-NUI δύο, duo,	G2532 CONJ καὶ kai	G1080 V-AAI-3S ἐγέννησεν egennesen	G5207 N-APM υἱοῦς hyius	G2532 CONJ καὶ kai	G2364 N-APF θυγατέρας. thygateras.	24:4	G2532 CONJ καὶ kai	
G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3326 PREP μετὰ meta	G3778 D-APN ταῦτα tauta	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2588 N-ASF καρδίαν kardian	— N-PRI Ἰωας Ioas	— V-AAN ἐπισκευάσαι episkeusasai	G3588 T-ASM τὸν ton	
G3624 N-ASM οἶκον oikon	— N-GSM יהוה. יהוה.	24:5	G2532 CONJ καὶ kai	G4863 V-AAI-3S συνήγαγεν synegagen	G3588 T-APM τοὺς tus	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APM τοὺς tus	G3019 N-APM Λευίτας Leuitas	G2532 CONJ καὶ kai
G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G1831 V-AAD-2P Ἐξέλθατε Ekselthate	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APF τάς tas	G4172 N-APF πόλεις poleis	G2448 N-PRI Ἰουδα Iuda	G2532 CONJ καὶ kai	G4863 V-AAD-2P συναγάγετε synagagete	G575 PREP ἀπὸ apo	
G3956 A-GSM παντὸς pantos	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G694 N-ASN ἀργύριον argyrion	G2729 V-AAN κατισχῦσαι katischysai	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G2962 N-GSM κυρίου kyriu	G1763 N-ASM ἐνιαυτὸν eniauton	G2596 PREP κατ' kat'	G1763 N-ASM ἐνιαυτὸν eniauton	
G2532 CONJ καὶ kai	G4692 V-AAD-2P σπεύσατε speusate	G2980 V-AAN λαλήσαι· lalesai;	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G4692 V-AAI-3P ἔσπευσαν espeusan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3019 N-NPM Λευῖται. Leuitai.	24:6	G2532 CONJ καὶ kai	
G2564 V-AAI-3S ἐκάλεσεν ekalesen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	— N-PRI Ἰωας Ioas	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-PRI Ἰωδαε Iodae	G3588 T-ASM τὸν ton	G758 N-ASM ἄρχοντα archonta	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	

G846 D-DSM αὐτοῦ auto	G1223 PREP Διὰ Dia	G5100 I-ASN τί ti	G3364 ADV οὐκ uk	G1980 V-AMI-2S ἐπεσκέψω epeskepso	G4012 PREP περί peri	G3588 T-GPM τῶν ton	G3019 N-GPM Λευιτῶν Leuiton	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1533 V-AAN εἰσενέγκαι eisenenkai
G575 PREP ἀπό apo	G2448 N-PRI Ιουδα Iuda	G2532 CONJ καί kai	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	G3588 T-ASN τὸ to	G2919 V-RMPAS κεκρimeνον kekrimenon	G5259 PREP ὑπὸ hypo	G3475 N-GSM Μωσῆ Moyse	G444 N-GSM ἀνθρώπου anthropu	G3588 T-GSM τοῦ tu
G2316 N-GSM θεοῦ, theu,	G3753 ADV ὅτε hote	— V-AAI-3S ἐξεκκλησίασεν eksekklesiasen	G3588 T-ASM τὸν ton	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G4633 N-ASF σκηνὴν skenen	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3142 N-GSN μαρτυρίου; martyriu;
24:7	G3754 CONJ ὅτι hoti	— N-NSF Γοθολια Gotholia	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3588 T-NSF ἡ he	G459 A-NSF ἄνομος, anomos,	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSF αὐτῆς autes
— V-AAI-3P κατέσπασαν katespasan	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ, theu,	G2532 CONJ καί kai	G1063 PRT γάρ gar	G3588 T-APN τὰ ta	G40 A-APN ἅγια hagia	G3624 N-GSM οἴκου oiku
— N-GSM יהוה JHWH	G4160 V-AAI-3P ἐποίησαν epoiesan	G3588 T-DPF ταῖς tais	G896 N-PRI Βααλιμ. Baalim.	24:8	G2532 CONJ καί kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G1096 V-APD-3S Γενηθήτω Genetheto
G1101 N-ASN γλωσσόκομον glossokomon	G2532 CONJ καί kai	G5087 V-APD-3S τεθήτω tetheto	G1722 PREP ἐν en	G4439 N-DSF πύλη pyle	G3624 N-GSM οἴκου oiku	— N-GSM יהוה JHWH	G1854 ADV ἔξω· ekso;	24:9	G2532 CONJ καί kai
G2784 V-AAD-3P κηρυξάτωσαν keryksatosan	G1722 PREP ἐν en	G2448 N-PRI Ιουδα Iuda	G2532 CONJ καί kai	G1722 PREP ἐν en	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	G1533 V-AAN εἰσενέγκαι eisenenkai	— N-DSM יהוה, יהוה,	G2531 ADV καθὼς kathos	
G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	— N-NSM Μωσῆς Moyses	G3816 N-NSM παῖς pais	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASM τὸν ton	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te
G2048 N-DSF ἐρήμω. eremo.	24:10	G2532 CONJ καί kai	G1325 V-AAI-3P ἔδωκαν edokan	G3956 A-NPM πάντες pantes	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G2532 CONJ καί kai	G3956 A-NSM πᾶς pas	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαὸς laos
G2532 CONJ καί kai	G1533 V-IAI-3P εἰσέφερον eiseferon	G2532 CONJ καί kai	G1685 V-IAI-3P ἐνέβαλλον eneballon	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASN τὸ to	G1101 N-ASN γλωσσόκομον, glossokomon,	G2193 PREP ἕως heos	G3739 R-GSM οὗ hu	G4137 V-API-3S ἐπληρώθη. eplerothe.
24:11	G2532 CONJ καί kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3739 CONJ ὥς hos	G1533 V-IAI-3P εἰσέφερον eiseferon	G3588 T-ASN τὸ to	G1101 N-ASN γλωσσόκομον glossokomon	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-APM τούς tus	— N-APM προστάτας prostatas

G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως basileos	G1223 PREP διὰ dia	G5495 N-GSF χειρὸς cheiros	G3588 T-GPM τῶν ton	G3019 N-GPM Λευιτῶν Leuiton	G2532 CONJ καὶ kai	G3739 CONJ ὥς hos	G3708 V-AAI-3P εἶδον eidon	G3754 CONJ ὅτι hoti
G4121 V-AAI-3S ἐπλεόνασεν epleonasen	G3588 T-NSN τὸ to	G694 N-NSN ἄργυριον, argyriōn,	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G3588 T-NSM ὁ ho	G1122 N-NSM γραμματεὺς grammateus	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως basileos	
G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	— N-NSM προστάτης prostates	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2409 N-GSM ιερέως hiereos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3173 A-GSM μεγάλου megalu	G2532 CONJ καὶ kai	— V-AAI-3P ἐξεκένωσαν eksekenosan	G3588 T-ASN τὸ to
G1101 N-ASN γλωσσόκομον glossokomon	G2532 CONJ καὶ kai	G2525 V-AAI-3P κατέστησαν katestesan	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G5117 N-ASM τόπον topon	G846 D-GSN αὐτοῦ· autu;	G3778 ADV οὕτως hutos	G4160 V-IAI-3P ἐποίου·ν epoiun	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran
G1537 PREP ἐξ eks	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras	G2532 CONJ καὶ kai	G4863 V-AAI-3P συνήγαγον synegagon	G694 N-ASN ἄργυριον argyrion	G4183 A-ASN πολύ. poly.	24:12	G2532 CONJ καὶ kai	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	G846 D-ASN αὐτὸ auto
G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιωδαε Iodae	G3588 T-NSM ὁ ho	G2409 N-NSM ιερεὺς hiereus	G3588 T-DPM τοῖς tois	G4160 V-PAI-3P ποιοῦσιν poiusin	G3588 T-APN τὰ ta	G2041 N-APN ἔργα erga
G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G2039 N-ASF ἐργασίαν ergasian	G3624 N-GSM οἴκου oiku	— N-GSM ἡ,ἡ, ἡ,ἡ,	G2532 CONJ καὶ kai	G3409 V-IMI-3S ἐμισθοῦντο emisthunto	— N-APM λατόμους latomus	G2532 CONJ καὶ kai	G5045 N-APM τέκτονας tektonas
— V-AAN ἐπισκεύασαι episkeusasai	G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	— N-GSM ἡ,ἡ JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G5471 N-NPM χαλκεῖς chalkeis	G4604 N-GSM σιδήρου sideru	G2532 CONJ καὶ kai	G5475 A-GSM χαλκοῦ chalku	— V-AAN ἐπισκεύασαι episkeusasai
G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	— N-GSM ἡ,ἡ. ἡ,ἡ.	24:13	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-IAI-3P ἐποίουν epoiun	G3588 T-NPM οἱ hoi	G4160 V-PAPNP ποιοῦντες poiuntes	G3588 T-APN τὰ ta	G2041 N-APN ἔργα, erga,
G2532 CONJ καὶ kai	G305 V-AAI-3S ἀνέβη anebe	G3372 N-ASN μῆκος mekos	G3588 T-GPN τῶν ton	G2041 N-GPN ἔργων ergon	G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DPF χερσὶν chersin	G846 D-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAI-3P ἀνέστησαν anestesan
G3588 T-ASM τὸν ton	G3624 N-ASM οἶκον oikon	G2962 N-GSM κυρίου kyriu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G4714 N-ASF στάσιν stasin	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G1765 V-AAPAS ἐνίσχυσαν. enischysan.	24:14 καὶ kai
G3739 ADV ὥς hos	G4931 V-AAI-3P συνετέλεσαν, synetelesan,	G5342 V-AAI-3P ἤνεγκαν enenkan	G4314 PREP πρὸς pros	G3588 T-ASM τὸν ton	G935 N-ASM βασιλεῖα basilea	G2532 CONJ καὶ kai	G4314 PREP πρὸς pros	— N-PRI Ιωδαε Iodae	G3588 T-ASN τὸ to

G2645 A-ASN κατάλοιπον kataloipon	G3588 T-GSN τοῦ tu	G694 N-GSN ἄργυρίου, argyriu,	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAI-3P ἐποίησαν epoiesan	G4632 N-APN σκεύη skeue	G1519 PREP εἰς eis	G3624 N-ASM οἶκον oikon	— N-GSM ἡγῆ, ἡγῆ,	G4632 N-APN σκεύη skeue
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3010 A-APN λειτουργικά leiturgika	G3646 N-GPN ὁλοκαυτωμάτων holokautomaton	G2532 CONJ καὶ kai	— N-APF θυίσκας thyiskas	G5552 A-APF χρυσᾶς chrysas	G2532 CONJ καὶ kai	G693 A-APF ἄργυρᾶς. argyras.	G2532 CONJ καὶ kai	G399 V-AAI-3P ἀνῆνεγκαν anenenkan	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— N-APF ὁλοκαυτώσεις holokautoseis	G1722 PREP ἐν en	G3624 N-DSM οἴκῳ oiko	— N-GSM ἡγῆ JHWH	G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSM παντός pantos	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τάς tas	G2250 N-APF ἡμέρας hemeras	— N-PR Ἰωδαε. Iodae.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24:15	G2532 CONJ Καὶ Kai	G1095 V-AAI-3S ἐγήρασεν egerasen	— N-PR Ἰωδαε Iodae	G4134 A-NSM πλήρης pleres	G2250 N-GPF ἡμερῶν hemeron	G2532 CONJ καὶ kai	G5053 V-AAI-3S ἐτελεύτησεν eteleutesen	G1510 V-PAPNS ὦν on	G1540 N-NUI ἐκατὸν hekatan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G5144 N-NUI τριάκοντα triakonta	G2094 N-GPN ἐτῶν eton	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G5053 V-PAN τελευτᾶν teleutan	G846 D-ASM αὐτόν· auton;	24:16	G2532 CONJ καὶ kai	G2290 V-AAI-3P ἔθαψαν ethapsan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-ASM αὐτόν auton	G1722 PREP ἐν en	G4172 N-DSF πόλει polei	G1138 N-PR Δαυὶδ Dauid	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G935 N-GPM βασιλέων, basileon,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	G19 N-ASF ἀγαθωσύνην agathosynen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3326 PREP μετὰ meta	G2474 N-PR Ἰσραὴλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3624 N-GSM οἴκου oiku	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24:17
G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-ASF τὴν ten	G5054 N-ASF τελευτὴν teleuten	— N-PR Ἰωδαε Iodae	G1525 V-AAI-3P εἰσηλθόν eiselthon	G3588 T-NPM οἱ hoi	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G2448 N-PR Ἰουδα Iuda
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G4352 V-AAI-3P προσεκύνησαν prosekynesan	G3588 T-ASM τὸν ton	G935 N-ASM βασιλεᾶ· basilea;	G5119 ADV τότε tote	G1873 V-AAI-3S ἐπήκουσεν epekusen	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς. basileus.	24:18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G1459 V-AAI-3P ἐγκατέλιπον enkatelipon	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-ASM ἡγῆ JHWH	G2316 N-ASM θεὸν theon	G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G2532 CONJ καὶ kai	G1398 V-IAL-3P ἐδούλευον eduleuon
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DPF ταῖς tais	— N-DPF Ἀστάρταις Astartais	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-DPN τοῖς tois	G1497 N-DPN εἰδώλοις· eidolois;	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3709 N-NSF ὀργῇ orge	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2455 N-ASM Ἰουδαν Iudan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2419 N-PR Ἱερουσαλὴμ Ierusalem	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρᾱ hemera	G3778 D-DSF ταύτη. taute.	24:19	G2532 CONJ καὶ kai	G649 V-AAI-3S ἀπέστειλεν apesteilen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G4314 PREP πρὸς pros

G846 D-APM αὐτοὺς autus	G4396 N-APM προφήτας profetas	G1994 V-AAN ἐπιστρέψαι epistrepsai	G4314 PREP πρὸς pros	N-ASM ἡ· ἡ·	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G191 V-AAI-3P ἤκουσαν· ekusan;	G2532 CONJ καὶ kai		
G1263 V-AMI-3P διεμαρτύραντο diemartyranto	G846 D-DPM αὐτοῖς, autois,	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G191 V-AAI-3P ἤκουσαν. ekusan.	24:20	G2532 CONJ καὶ kai	G4151 N-NSN πνεῦμα pneuma	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G1746 V-AAI-3S ἐνέδυσεν enedysen	
G3588 T-ASM τὸν ton	N-ASM Ἀζαριαν Adzarian	G3588 T-ASM τὸν ton	G3588 T-GSM τοῦ tu	N-PRI Ἰωδαε Iodae	G3588 T-ASM τὸν ton	G2409 N-ASM ἱερέα, hierea,	G2532 CONJ καὶ kai	G450 V-AAI-3S ἀνέστη aneste	G1883 ADV ἐπάνω epano	
G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G3592 D-APN Τάδε Tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	N-NSM ἡ· JHWH	G5100 I-NSM Τί Ti	G3899 V-PMI-2P παραπορεύεσθε paraporeuesthe	G3588 T-APF τάς tas	
G1785 N-APF ἐντολὰς entolas	N-GSM ἡ·; ἡ·;	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G2137 V-FPI-2P εὐδοθήσεσθε, euodothesesthe,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1459 V-AAI-2P ἐγκατελίπετε enkatelipete	G3588 T-ASM τὸν ton	N-ASM ἡ·, ἡ·,	G2532 CONJ καὶ kai	
G1459 V-FAI-3S ἐγκαταλείπει enkataleipsei	G4771 P-AP ὑμᾶς. hymas.	24:21	G2532 CONJ καὶ kai	G2007 V-AMI-3P ἐπέθεντο epethento	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G2532 CONJ καὶ kai	G3036 V-AAI-3P ἐλιθοβόλησαν elithobolesan	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1223 PREP δι' di'	
G1785 N-GSF ἐντολῆς entoles	N-PRI Ἰωας Ioas	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως basileos	G1722 PREP ἐν en	G833 N-DSF αὐλῇ aule	G3624 N-GSM οἴκου oiku	N-GSM ἡ·. ἡ·.	24:22	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk
G3403 V-API-3S ἐμνήσθη emnesthe	N-PRI Ἰωας Ioas	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1656 N-GSM ἐλέους, eleus,	G3739 R-GSM οὗ hu	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	G3326 PREP μετ' met'	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	N-PRI Ἰωδαε Iodae	G3588 T-NSM ὁ ho	
G3962 N-NSM πατὴρ pater	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G2289 V-AAI-3S ἐθανάτωσεν ethanatosen	G3588 T-ASM τὸν ton	G5207 N-ASM υἱὸν hyion	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	G2532 CONJ καὶ kai	G3739 CONJ ὥς hos	G599 V-IAI-3S ἀπέθνησκειν, apethnesken,	
G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G3708 V-AAO-3S Ἰδοι Idoi	N-NSM ἡ· JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G2919 V-AAD-3S κρινάτω. krinato.	24:23	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-ASF τὴν ten	
G4930 N-ASF συντέλειαν synteleian	G3588 T-GSM τοῦ tu	G1763 N-GSM ἐνιαυτοῦ eniautu	G305 V-AAI-3S ἀνέβη anebe	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1411 N-NSF δύναμις dynamis	G4947 N-GSF Συρίας Syrias	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	
G1909 PREP ἐπὶ epi	G2455 N-ASM Ἰουδαν Iudan	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2419 N-PRI Ἰερουσαλημ Ierusalem	G2532 CONJ καὶ kai	G2704 V-AAI-3P κατέφθειραν kateftheiran	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τούς tus	G758 N-APM ἄρχοντας archontas	

G3588 T-GSM τοῦ tu	G2992 N-GSM λαοῦ lau	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῷ lao	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G4661 N-APN σκῦλα skyla	G846 D-GPM αὐτῶν auton		
G649 V-AAI-3P ἀπέστειλαν apesteilan	G3588 T-DSM τῷ to	G935 N-DSM βασιλεῖ basilei	G1154 N-GSM Δαμασκοῦ. Damasku.	24:24		G3754 CONJ ὅτι hoti	G1722 PREP ἐν en	G3641 A-DPM ὀλίγοις oligois	G435 N-DPM ἀνδράσιν andrasin	G3854 V-ANI-3S παρεγένετο paregeneto	
G1411 N-NSF δύναμις dynamis	G4947 N-GSF Συρίας, Syrias,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSM ὁ ho	— N-NSM יהוה JHWH	G3860 V-AAI-3S παρέδωκεν paredoken	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APF τάς tas	G5495 N-APF χεῖρας cheiras	G846 D-GPM αὐτῶν auton		
G1411 N-ASF δύναμιν dynamin	G4183 A-ASF πολλήν pollen	G4970 ADV σφόδρα, sfodra,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1459 V-AAI-3P ἐγκατέλιπον enkatelipon	— N-ASM יהוה JHWH	G2316 N-ASM θεὸν theon	G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G846 D-GPM αὐτῶν· auton;		
G2532 CONJ καὶ kai	G3326 PREP μετὰ meta	— N-PRI Ιωας Ioas	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen	G2917 N-APN κρίματα. krimata.	24:25		G2532 CONJ καὶ kai	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-ASN τὸ to	G565 V-AAN ἀπελθεῖν apelthein	G846 D-APM αὐτοὺς autus
G575 PREP ἀπ’ ap’	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G1459 V-AAN ἐγκαταλιπεῖν enkatalipein	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1722 PREP ἐν en	G3119 N-DPF μαλακίαις malakiais	G3173 A-DPF μεγάλαις megalais	G2532 CONJ καὶ kai		
G2007 V-AMI-3P ἐπέθεντο epethento	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3816 N-NPM παῖδες paides	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G129 N-DPN αἵμασιν haimasin	G5207 N-GSM υἱοῦ hyiu	— N-PRI Ιωδαε Iodae	G3588 T-GSM τοῦ tu		
G2409 N-GSM ιερέως hiereos	G2532 CONJ καὶ kai	G2289 V-AAI-3P ἐθανάτωσαν ethanatosan	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes	G2825 N-GSF κλίνης klines	G846 D-GSM αὐτοῦ, autu,	G2532 CONJ καὶ kai	G599 V-AAI-3S ἀπέθανεν· apethanen;		
G2532 CONJ καὶ kai	G2290 V-AAI-3P ἐθαψαν ethapsan	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1722 PREP ἐν en	G4172 N-DSF πόλει polei	G1138 N-PRI Δαυὶδ Dauid	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G2290 V-AAI-3P ἐθαψαν ethapsan	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1722 PREP ἐν en	
G3588 T-DSM τῷ to	G5028 N-DSM τάφῳ tafo	G3588 T-GPM τῶν ton	G935 N-GPM βασιλέων. basileon.	24:26		G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2007 V-AMPNP ἐπιθέμενοι epithemenoi	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 D-ASM αὐτὸν auton	
— N-PRI Ζαβεδ Zabed	G3588 T-NSM ὁ ho	G3588 T-GSM τοῦ tu	— N-PRI Σαμαθ Samath	G3588 T-NSM ὁ ho	— N-NSM Αμμανίτης Ammanites	G2532 CONJ καὶ kai	— N-PRI Ιωζαβεδ Iodzabed	G3588 T-NSM ὁ ho	G3588 T-GSM τοῦ tu		
— N-PRI Σομαρωθ Somaroth	G3588 T-NSM ὁ ho	— N-NSM Μωαβίτης Moabites	24:27		G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3956 A-NPM πάντες, pantes,	G2532 CONJ καὶ kai	

G4334 V-AAI-3P προσηλθον proselthon	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NPM οἱ hoi	G4002 N-NUI πέντε. pente.	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G3062 A-NPN λοιπὰ loipa	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G1125 V-RPPNP γεγραμμένα gegrammena	G1909 PREP ἐπὶ epi
G3588 T-ASF τὴν ten	G1124 N-ASF γραφὴν grafen	G3588 T-GPM τῶν ton	G935 N-GPM βασιλέων· basileon;	G2532 CONJ καὶ kai	G936 V-AAI-3S ἐβασίλευσεν ebasileusen	— N-NSM Αμασιας Amasias	G5207 N-NSM υἱὸς hyios	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G473 INJ ἀντ' ant'
G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.									

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).